

# ملو اسکن فرسوراتن سلايو

## اوله : زعبا

دغن دقياس ۲ دان دکلیه ۲ کن سهاج توجوانن سئوله ۲  
 دکریغ دغن فنتس فد حال چوکف منرغکن سکل  
 کدود فکن حال یغد توجو .

مک صفة ۲ این نیدقله نردافة برسمان فد سموا  
 اورغ ، دان تیدق ددقانی سیاکی صفة یغ لکه سبانی  
 فد سموا فنولیس؛ کران اد مریک یغ طبیعتن  
 دجاد یکن توهن فندی برکات ۲ دغن بابق فرکنان ،  
 فندی ماکي بهاس یغ مهورا یکن مریلا ۲، دان فندی  
 مدبریة ۲ کن فرکنان هفک برف لئجوتن . مک  
 جک دمتا اکندی برکات ۲ دغن ریغکس سهاج  
 نسجای ای تراس سسق دان سمفیه ، فد فراسانن  
 سئوله ۲ ای تله کنا کوروغکن دالم فنجارا دان  
 سئوله ۲ قلمن یغ سدا هندق ملیفه ایت تله کنا  
 فاسوغکن . دغن یغدمکین مک کترائن یغیاس فنجغ  
 بر جوری ۲ ایت دراسان تله کنا کونجیکن فنتو دان  
 ترفقا تهگل ترسمبوی ددالم هاتین سهاج نادافة  
 دکلوارکن؛ سوات ادائن اتو دیندیغ تله تردبری  
 میکه اکن فراغین یغ سنتیاس چندروغ هندق  
 ممنتغکن هوراین دان بر جریتا فنجغ ایت !

یغدمکین این تباد شک لاکي ایاله طبیعه فغارغ  
 جریتا یغ مروایتکن جریتان سجارا بیاس ، ( اتو فغارغ  
 تاریخ یغوله منولیسکن کتاب تاریخن هفک بر فوله  
 جلد ، اتو فغارغ رنجان ۲ بواه فیکران ، یحائن فلسفه  
 دان سیاستن علم دغهوان ) . ادفون فغارغ جریتا  
 وابغ مک طبیعتن ایاله سابق درفد ایت : ای مراس  
 سمفیه دان کفاهن جک هندق ماکي بابق فرکنان  
 اتو هندق منصفکن سوات دغن هوراین یغ فنجغ  
 لیسر اتو هندق بولنجوة ۲ دغن بهاس یغ بر جوری ۲ .  
 طبیعتن سوک کالو بوله هندقله مندافة توجوانن دغن  
 ساتو کلمه سهاج ، اتو مروفاکن صفة ۲ اورغ جریتان  
 دالم سفاته جواب یغ ممفرکنکن ، اتوملیفوتی سوات

## علم مغازغ چریتا وایغ ( سمبوغن )

اوله توفیق الحکیم

۲ - فرکاکس چریتا وایغ :

فرکاکس چریتا وایغ ایت ایاله برچاکف  
 داننارا اورغ ۲ یترجمفور دالم چریتا ایت . مک  
 فرچکافن مریک ایتوله یغ ممنتغکن سکل حال ۲  
 کجادین ددالم چریتا ایت دان یغ مروفاکن صفة ۲  
 دبری تیف ۲ شورغ اورغ چریتا ایت ، دان فرچکافن  
 ایتوله جوک یغ منوبهکن توبه چریتا ایت دری اول  
 هفک اخرن . مک کفندان برچاکف ایت کبابکن  
 اورغ میکرکن ایاله سگیمان کفندان برشمر ، بایت  
 سوات صفة کبولیهن یغداوا برسام ۲ دری دالم  
 فروه ایو ، دان تیدق برف درفدان یغوله دافة  
 کمترین دغن داوسهاکن . دالم فد ایت جک برلاتیه  
 برسگوه ۲ برف لام دان سلالو ۲ فول دبواة ، نتتوله  
 بسر جوک فرتولوغتن بوله میصفیکن سشورغ کفد  
 درجه فندی دان ایلوق فد کدوان ایت یعنی برچاکف  
 دان برشمر .

فیکران یغ ممتاکن کفندان برچاکف ایت سوات  
 کبولیهن یغدرانقکن برسام ۲ اورغن ( سگیمان کاکي  
 تاغن ، مات تلیها دانسباکین دان بوکن دافة دنمبه ۲  
 کمترین ) ، ایاله کران ملیفه کفد صفة ۲ یغ ترمستی  
 اد کفدان : بایت فرچکافن اورغیغ فندی برچاکف  
 ایت فرنام ۲ تکف دان تتف قمبراوان سفرت فوکوه  
 بسر یترتاتم دنانه ؛ کدوا ریغکس دان برنس  
 فرکتانن ؛ کتیک بیجق ممفرکتانن سوات دغن اشاره  
 دان دستوه سدیکیه ۲ سهاج ، فد حال چوکف نورغ  
 اولیهن برف حال کجادین یغدمقصدکن ؛ کامفه  
 بیجق مهادفکن فرهاتین فندغر ۲ کفد سوات حال

معنی یغ لواس دالم ساتو عبارة یغ فندیق جوا . مک  
 دمکن ایتوله جوکک توکغ شعر: ای اد مفویای  
 طبیعه یغ دغن ای بوله مزاجی سلور: عالم وجود  
 دغن سکره رشکان شعر-سهاج؛ فد حال جک دبری  
 کفدان امفه لیم کجغ قرطس کو- یغ دمنتا دی  
 منائرکن فدان معنی یغمله دلیقوتین دالم سکره شعر  
 ایت تادی نسجای ترسغکوة ۲ له الیر کارغنن، لمه  
 تیاد برکای نثرن، دان فویچه چغکوغ مفکوغ معنی  
 یغدکلوارکن . مک دری سیتو بتاله کلبهاتن ای تیاد  
 اوفی مغرجاکن، هان ترنمفق فد بهاسن روف یغ  
 کورس گریغ تیاد برسماغه دان بابق یغتیاد بتول .  
 جادین کفندان برچاکف ات سبکیمان کفندان  
 برشعر ایاله فرسدیان طبیعه سمولا جادی فد  
 سسورغ؛ اورغ یغ چلدروغ کفدان ایاله اورغ یغ  
 سوک برکت ۲ ریغس اتو متوغ مر یغکسکن چاکف ۲  
 یغ لنجوة دان کارغن ۲ یغ فوجع دامیل فاتین یغ  
 فکه سهاج . سین دمکن کران موسه یغسر سکالی  
 مروسقن کفندان برچاکف ایاله فراغی سوک بموآه  
 فنجغ ملیریه ۲ دان ممنوهکن اف یغدکات دغن فرکتان  
 یغ تیاد واجب اتو تیاد برایی . فد حال جک  
 دکهندقکن فرچکافن یغ کمس مک سماله حالن سفرت  
 شعر یأیت تیدق اد تمفه فدان باکی سفانه جوا کلمه  
 یغرله ، دان تیدق فول اد معنی یغبراولغ بارغ  
 سلیغکوق جوا ، کران تیف ۲ فاقه فرکتان اداله  
 تمفه لافغن یغ تیف دان ترنتو دان اد وقتون یغ  
 تیف دان ترنتو .

فروغن دانتارا کارغن شعر دغن کارغن چریتا  
 وایغ این بوکنله جنس فروغن یغ دکات سبکی  
 مند یغ اتومیر و فاکن انتارا کدوان ایت سهاج، تنافی  
 ایاله فروغن یغ سبزان تله تمبوه دالم میدان  
 فرسوراتن دهولو کالا . فغارغ ۲ چریتا وایغ فد زمان  
 گریک توا دهولو سموان اهل شعر بلاک . دان حال  
 یغدمکن تله برککالن هسک کفد زمان بهارو کیت  
 سکارغ . بهکن دالم سمغه فرسوراتن بهاس ۲ ایروغه  
 فغارغ چریتا وایغ ایت سمفی سکارغ فون ماسیه  
 دسبوه ، توکغ شعر " حتی ولوفون جک دالم تیف ۲  
 ساتو چریتا وایغن ایت ای مان ددفا تی سبکی سئورغ

« توکغ نثر » جوا ( یعنی ولوفون سکلبن چریتا

وایغن ایت دکارغکنن دغن نثر سهاج ) .

مک فرچکافن ایت دغن صفن دکیرا جادی  
 فرکاکس چریتا وایغ ترغکوغله دانسن برباگی ۲  
 بانن، بهکن دانسن سهاجله سندیرین ترغکوغ  
 سکل بانن مفهدغکن چریتا ایت؛ کران درفدباله  
 کیت دافه مفتهوی اکن قصه چریتا ایت دان سکل  
 اف کجادی دان کدودفکن حال یغترکندوغ ددالمن .  
 فرچکافن ایت تیدق منچریتاکن کفد کیت قصه  
 سوات چریتا یغترجادی فد زمان یغمله لاله، تنافی  
 اداله ای مندیریکن قصه ایت سئوله ۲ باغون دان  
 ترجادی ددافن مات کیت فد ماس سکارغ دغن  
 حال کادانن هیدوف، برنادی دان برکرق ماس  
 سکارغ جوکک . فندیق فرچکافن ایت ایاله بندا یغ  
 حاضر ماس سکارغ ، بندا یغیرلاکو فد ساعه کتیک  
 یغ کیت اد ددالمن این - حاضر سنتیاس اد فد ماس  
 این، دغن تیاد بوله جادی ، « تله لالو » سکالی ۲  
 سلملمان . بچاله چریتا ۲ وایغ کارغن سوفوکلیس  
 ( 495 - 406 د . م . ) اتو کارغن شیکسفیار ( 1616 -  
 1564 م ) اتو کارغن مولیر ( 1673 - 1622 م ) هاری  
 این دان هاری ایسوق ، سبکیمان تله دباچ اکندی  
 اوله براف بابق قماچ دری زمان برزمان دان قرون  
 برقرون دهولو درفد کیت . مک سنتیاساله ددفا تی  
 بهوا فرچکافن ایت مغلوارکن اورغ ۲ دالم چریتا ۲  
 ایت بردبری ددافن کیت، حاضر فد ماس این .  
 برکات ۲ دان برکرق دالماس یغ حاضر سکارغ سمفی  
 بیلا ۲ فون .

جادین فرکارا یغ فنتیغ دالم فرچکافن چریتا وایغ  
 ایت بوکنله مروایتکن اف یغ برلاکو فد اورغ ۲ چریتا  
 ایت ، ملینکن کفنتیغن ایاله مستی منجادیکن اورغ ۲  
 چریتا ایت هیدوف دان ملالوهی حال احوال کهدوفن  
 مریک ددافن کیت دغن دغن سندیرین، تیدق دغن  
 برانتارا کفد اووغلامین سبکی نرکغ چریتا اتو  
 جرو بهاس .

تنافی افیل فرچکافن ایت تله بمفرناکن  
 فرکارا یغ مستجق این ، بلومله هابیس کواجیفنن  
 دسیتو سهاج، اد یغلامین لاکي . کیت تیدقله مراس

چوکف جک سکیران فرچکافن چریتا وایغ ایت  
هان بمبوکاکن کفد کیت فرکارا ۲ کجادیان دان  
کدودقکن یغ برماچم ۲ دالم چریتا ایت سهاج ؛  
ای هندقله جوک مورناکن کفد کجادیان ۲ ایت  
دان کدودقکن ۲ ایت دغن ورن ۲ یغرفادن دغن  
جنس چریتان . مثالن جک چریتا ایت جنس  
«روایة دوک» مک دفیلیهکنن فرکتان ۲ یغ بمبغکیتکن  
دالم هاتی کیت فراسان تاکو، کرون، دوکجیت، هیبه،  
دهشته، دان توندوق مراس کرندهن دیری کیت ؛  
دان جک چریتا ایت جنس «روایة سوک» اتو کلاکر  
مک دفیلیهکنن فرکتانن درفد کات ۲ یغ مغمبگن  
دالم هاتی کیت فراسان جناک دان کلمی هاتی ریباغ دان  
ترتاوا، کوراوسندا دان برماین ۲، سرت فرایغانن دان  
فغاجران جوک . والحاصلن فرچکافن فد قاغن  
فغارغ چریتا وایغ اداله سفرت بروس فلوکیس  
مد تاغن توکغ لوکیس کمبر . مک دیاله فرکااکس  
یغبرکتوغ کفدان کرج مغمبر ایت دان کرج  
مورناکن دان مروفاکن وجودن، دان سکل رهسنا  
کفندان نوکغ یغدچونتیغکن کانس فافن لوکیس اتو  
کانس کاین تمغهملوکیس ایت . اکن تنافی کواجیفن  
فرچکافن ایت تیدقله هایس دغن مروفاکن حال ۲  
کجادیان دان مورناکن برباکی ۲ کدودقکن دالم چریتا  
ایت سهاج، مالهن کفدفرچکافن ایتوله جوک ترکشتوغن  
فرکارا موجودکن صفة ۲ دیری اورغیغ برجمفور دالم  
چریتا ایت . کیت واجبله دغن تابوله تیدق مستی دافة  
مغههوی دغن جالن فرچکافن ایت اکن طبیعه فراغی  
اورغ ۲ چریتا ایت دان اف ۲ یغاد ددالم هاتی مریک .  
فرچکافن ایت واجبله مبری کیت کموداهن مغمجمن  
صفة ۲ دیری تیغ ۲ اورغ ایت، بایک یغ ظاهرن  
بایک یغترسموبین - اف یغ مریک فربواة دهدافن  
کیت دان اف یغ مریک ترنیة ددالم هاتی سهاج  
هندق بربواة، اف یغ مریک کات کفد اورغلااین  
دالم چریتا ایت دان اف یغ مریک سیمفن دالم هاتی  
سهاج تیدق دکتاکن کفد اورغ ۲ یغلااین ایت .  
کمیدین ستله دسمفرناکن کواجیفن یغترسبوة  
ایت سموان اداله فول لاکمی سوات کواجیفن یغلااین  
- یایت فرچکافن ایت هندقله فول مهادکن . اودارا

کوایفن « یعنی فرکلبلیهن یغ مناسبه دغن فراسان  
چریتا وایغ . مک این اباله سوات کرج یغ هالوس ،  
تیدق دبتاکن رهسیان کفد کیت اوله فرچکان .  
دانلاکمی بوکن فول ای سوات کرج یغ سهاج ۲ اتو  
دامة ۲ تی بنر مهادکنن ، ملینکن هیاله یایت ساتو  
درفد فرکارا عجایب یغ کادغ ۲ ترنیة فد فرچکافن .  
اودارا دمکین این اداله مبالوا فراسان کشتیران یغ  
مناریک سفرت سحر، دان اد ددقانی اکدی ترنیة  
فد چریتا وایغ شیکسفیار یغبرنام «ریبووة بسر»  
ایت امفمان . تنافی انکه دان بگیمانکه رهسیان؟  
دان بگیمانکه دافة فرچکافن مغمسیفکن دی درفد  
سوات جنیس اودارا لاین یغددقانی فد سوات چریتا  
کارغن شیکسفیار جوک یایت چریتا « اوتیلوه »  
امفمان؟ کمیدین اودارا یغترلابوه ملهکوغی چریتا  
« دون جوان » کارغن مولیبر فول لیتهله ساغة جاوه  
لا ینن درفد اودارا چریتان یغبرنام « طیب » ایت  
سگههفون فغارغن مولیبر جوک؛ دان اودارا یغ  
مموهی چریتا « فآوسرة » Faust کارغن کونیه  
(م 1832 - 1749) فنشعر جرمن یغ مشهور ایت فول  
لیتهله ساغة جاوه جوک بدان درفد اودارا یغ  
مغلبلیهی چریتان یغبرنام « ایگمون » ایت فول  
امفمان ، فد حال کارغن کونیه جوک!  
والحاصلن فرچکافن ایت اباله فرچکافن جوک  
دان فغارغ ایت فغارغ جوک . ماسیغ ۲ ایت  
برسندیری تیاد بوسانو انتارا کدوان . تنافی  
فرچکافن اداله مناجاکن باکی تیغ ۲ چریتا وایغ  
ایت اودارا یغ برفادنن دغن . مک یغ حرانن فد  
فرچکافن ایت بوکنله تنتغ ای دافة منویکن سکل  
توجوان یغبرلااین ۲ این دغن سندیرین ، تنافی اباله  
تنتغ ای دافة منونیکن سکلبین ایت فد وقت یغ  
ساتو ، ترکادغ دکلووارکنن فرکتان یغ سفرت بدالن  
اتو سوات آیه بهارو یغلولم فرنه تردغر سفرت ایت  
دعولون یایت دکلووارکنن فرکتان لیده شورغ درفد  
اورغ ۲ چریتا ایت : تیبا ۲ کیت لیتهله عبارة فرکتان  
ایت بوله مغدوغی برباکی ۲ فترتین دان فرکارا یغ  
فتیغ - ددالم اد خبر ۲ دربحال سوات کجادیان  
یغبرلاکو، اد لوکیسن مروفاکن صفة ۲ کدیرین سشورغ .

دان اد تجان منوبهکن اودارا کوايغن، دان اد  
 چالبتن ورن بلغ مورناکن سماغه اورغ ترانيای اتو  
 اورغ بلغ تغه کسوکان. جک هندق دبدیغن، اداله  
 کادان سفرت بهاس بهدلفظکن اوله لاکو بوبی ۲ بن  
 (میوزیک) یایت کلوارن دغن بمباوا رهوغن بلغ  
 مروایتکن چریتا، ممویه وون، مبتوق روف وجود  
 سسوات، دان ممهکیتکن فراسان فندغر ۲ - سموان  
 ایت فد ساتو کتیک جوا؛ اتو فون بندیغن سفرت  
 سرغکف شعر بلغ ایلوق، یایت کلوارن دغن بمباوا  
 کغد هاتی فمباج ۲ فراسان سدق، مانسی،  
 برتیمغ، برایی فیکران، اد معنی دان اد روف  
 ددالمن، دان سموان این فد وقت بلغ ساتو.  
 فرکتان یفتله کیت کتاکن این ایاله ترهادف  
 کغد فرچکافن دغن چارا فنداغن عام سهاج سبکی  
 کادانن جادی فرکاکس چریتا وایغ. اکن تنافی  
 فرچکافن ایت جوک جک کیت تینق دغن فنداغن  
 بلغ خاص فد ماس ای دالم ناغن اهدن یغسر ۲  
 نسجای کیت دفاتی ود چارا ۲، ملانیهکن ببراف  
 فرکارا عجایب بلغ نتو برکهندق کغد هوراین فیجغ.  
 تنافی کیت فاداکن دسبن دغن سدیکه اشاره بلغ  
 بریغکس سهاج مبری سانو دوا فرهاتین بلغ منرغکن.  
 دانتارا یغدمکین ایاله سفرت یغ دلپه اوله نیف ۲  
 فمرهاتی نتغ چارا فرچکافن یغدفاکی اوله شیکسفیار  
 دالم ستغه ۲۴ چریتا دوکان، دان نتغ چارا فرچکافن  
 یغدفاکی اوله مولیر فول دالم ستغه ۲ چریتا کلاکر  
 دان هیورانن. اورغ یغ مرهاتی اکن فرچکافن  
 دالم چریتا، «هملت» امضان اتو فرچکافن دالم  
 چریتا، «میکت» نتوله نمق بهوا چرا فرچکافن  
 دانتارا اورغ ۲ چریتا دالم کدوا آن ایت تیدقله  
 میگو سجارا فرتوتران برچاکف یغ سبزن ترفاکی  
 دانتارا مانسی دالم کهیدوفن هاری ۲، ملینکن ایاله  
 فرچکافن یغدنوترکن دغن کای فرتوتران شعر. مک  
 یغدمکین تیدقله ای مقالیر دغن ایکاتن نظامن بلغ  
 سجاتی ایت فد کهیدوفن مانسی یغ سبزن، تنافی  
 مقالیر ای فد کهیدوفن فیکران دالم هاتی. فاعده  
 فرچکافن یغدمکین سلالو ملومغه ۲ فد ببراف تمغه،  
 مهور، پیراغي ببراف کاوغ بلغ مهاغا، دان مهیل

بتوان درقد کلمه ۲ یغ برسینر منراغي سکلییغن.  
 درقد بندالمن ۲ یغ تاجم بلاغن درقد کمران ۲ بهاس  
 یغبر کمبلغ، سفای دافه سمفی دالم کیدوغن دوا نیکت  
 موک سورة سهاج منموسی ماسوق کدالم سکل کوا  
 هاتی کاینسانن دان مبلوگر سکل رهسیا ۲ طبیعه  
 مانسی.  
 شیکسفیار ایاله شورغ فغارغ یغ ماکي فرکارا ۲  
 کهجادین بلغ سبزن فد چارا کارغن. ای تله عملیهارا  
 طبیعه دان جالن توکغ شعر فد چارا ای مئاکن فرکارا  
 یغ هالوس ۲ دالم حال احوال کهیدوفن دان حال  
 احوال مانسی. مک شعرن ولو فون برصفه، «لفس»  
 اتو، «ملاره» یعنی لبه همفیر کغد کادان نثر درقد  
 کادان شعر تنافی سماغن سنتیاساله جوک برصفه  
 سبکی ۲ کادان شعر. سماتارا ایت مک مولیر  
 قول تله مولیر ستغه درقد چریتا ۲ کلاکرن دغن  
 چارا شعر یغترایکه کغد کادان برتیمغ دان برسوکه؛  
 تنافی کای فرچکافن دالم چریتا ۲ ایت سنتیاس  
 ملوروه دغن نظمن یغ سبزن برلاکو دالم کهیدوفن.  
 مک فرچکافن ایت برلاکو دانتارا اورغ ۲ جنس  
 بیاس سهاج دغن ییدق دهالغی اوله اف ۲ - لابن  
 درقد تیمباغن دان سوکانن گوباهنن ایت یایت  
 کادغ ۲ منربیتکن راس سمفی فد فندغر اتو فمبجان،  
 دان تیاد مریک تاهو کمان هندق لاری برلفس دیری  
 درقدان، فد حال نیف ۲ سوات یغلا این درقد ایت  
 اداله سبکیمان یغدا یغینکن بلاک. فد یغن مولیر  
 اداله شورغ فغارغ یغ ماکي فرکارا ۲ کهجادین سبزن  
 نتغ نوجوانن دان نتغ چارا کارغن، سهکفون  
 ای مگکوناکن شعر یایت ترایکه کغد سوسونن نظم  
 برتیمغ دان برسوکه.  
 این دوا ورن درقد فرچکافن ایت یغدکارغکن  
 سبکی شعر؛ کدوا ۲۱۱ مفادکن درقد اورغ ۲ چریتا  
 یغ هیدوفن دان مغلوارکن درقد لوبوق ۲ رهسیا هاتی  
 اکن متیارا ۲ یغدهیوغکن اوله ناربخ ایاله دانتارا  
 فرندهران یغ مکه دالم فیکران مانسی. فد حال  
 کدوا ۲۱۱ ایت برلامین چارا دان جالنن - سانو  
 درقدان مقالیرکن فرچکافن دغن سماغه شعر ولوفون  
 کادانن لبه همفیر کغد نثر، دان یغ سانو لاکي

اسان  
 یس  
 ان  
 اتو  
 ساتو  
 لفن  
 یغ  
 شکیه  
 سر  
 یان؟  
 درقد  
 چریتا  
 وه  
 چریتا  
 جاوه  
 ایت  
 یغ  
 ویه  
 قول  
 یغ  
 قول  
 رکت  
 ایت  
 افی  
 یغ  
 فد  
 کل  
 باله  
 یغ  
 الن  
 بیت  
 زهد  
 تان  
 یغ  
 بن  
 غ

مغالیرکن فرچکافن دان سماغه نثر و لوفون کادانن  
ترایکه کفد چارا ایکاتن نظم یعنی برسوکه دان  
بر تیبغ.

لا این درفد دوا این اد قول جنسی فرچکافن  
ورن یهکتیک، کارغن شورغ فنشعر جوک یغنه  
منولیس سته ۲ چریتا و ایغن دغن کارغن شعر یایت  
ایسن (م ۱۹۰۰ - ۱۸۲۸) شورغ فغارغ چریتا و ایغ  
یغسا نوروی یغتر بیلغ دالم دنیا. کیت دفاتی فرچکافن  
یهد کوارکن دانس لیده اورغ ۲ چریتا اداله  
مغالیر دغن ایکاتن نیظامن یغبر وجود کفد حال ۲  
کجادین یغ سبیر ایت اتس جالن سفرت جالن مولیر  
تتافی ددالم ایت جوک کیت تر باو ۲ فول سوات  
باو ماروم یغ فلیق مبرف کلوار دري چله ۲  
فرچکافن ایت، یغ مبهکتکن کفد کیت باوان ۲ شعر  
یغتر باو دري چله ۲ کلمه فرچکافن شیکسفیاز. جادین  
ایسن این ایاله شورغ فغارغ یغبر صفة ماکي مرکار ۲  
سبیر فد چارا کارغن تتافی رصقة توکغ شعر فد  
اوداران.

لا این لاکي اد قول ورن یغکامغه درفد فرچکافن  
ایت سفرت یغ دداتی فد کارغن فنشعر بسر جرمن  
یغبر نام کوئیه (م ۱۸۳۲ - ۱۷۴۹) دالم چریتا شعر  
.. فاورسه .. ن یغ . شهور ایت، دسین کیت دفاتی  
بوکنله حال ۲ یغ سبیر تر جادی دالم کهدوفن  
دفتیهکن اوله فغارغ: ای تباد مغمیل اینده فون  
هندق مظاهرکن اورغ ۲ چریتا درفد مانسی یغ  
هیدوف دالم فرکایدین مانسی دعالم فاسوت این ،  
دان تیدق ای مغمیل برة اکن اف ۲ حال کدوکان  
مانسی دان تیدق فول اف ۲ حال کسوکان مریک ،  
دان تیدق جوک فرکاولن مشارکه مریک، کهدوفن  
مریک. اف یغ کجادین کفد مریک، اف یغ منوهی  
فیکران مریک انوکرج ۲ مریک، بایک برکان دغن  
فرکابا ایت سندیری اتو دري فیهق وجود  
کادانن. اد فون حال یغ دفتیهکن دالم چریتا  
ایت ایاله فرهوبغن مانسی دغن بندا کجادین  
یغ لبه تیغکی درفدان ( سفرت عالم روحانی ،  
کجادین دیری یغ باطن ، فیکران ۲ در حال عالم  
ملکوت دان عالم جبروت دانسباکین ) . جادین

دسین ایاله لافن فیکران دان کشمیران ، دان دسین  
کیت دفاتی چارا فرچکافن فد کوئیه سمیعن له  
تیدق بوله مغالیر یغیکوه اتوران حال ۲ یغ سبیر  
اد تر جادی دالم کهدوفن دنیا این ، تتافی اداله  
ای مغالیر فد کالان ۲ دغن جالن کنا فیکول دانس  
باهو فیکران ، دان فد کالان ۲ فول دانس سایف ۲  
شعر . اوله ایت مک بتاله کوئیه دالم کارغن این  
شورغ فغارغ یغبر صفة اهل فیکران تیغ توجوانن ،  
دان بر صفة اهل شعر قنتغ چارا فیواونن .

این هیاله سدیکه فرهاتین یغ فنتس در بحال  
سته درفد چارا ۲ قاعده فرچکافن . مک یایت اداله  
منجوفکن بهوا فرکاکس چریتا و ایغ ایت سفکفون  
ساتو سماج دان تباد بوله براویه - کران بدقله  
بوله جادی بارغ سسوت چریتا و ایغ جک تیدق  
دغن مگوناکن دی - تتافی اداله فرکاکس این  
یعنی فرچکافن ایت بر لاین ۲ ورفان دان طبیعه  
کجادین دان سماغتن دان جالنن ، یایت سفکوه  
بر لاین ۲ طبیعه توکغن دان طبیعه کرج فروکاشتن  
ایت . سکارغ سنله کیت میدغکن سدیکه کترانن  
یغ ریغکس این در حال فرکاکس چریتا و ایغ ، مک  
افکه لاکي یغ اد تیغکل دهقان فارغ چریتا و ایغ  
ایت سفای ای منولیسکن سوات چریتا و ایغ؟ جوانن .  
اصاکن فغارغ ایت تله ملغفکن دیرین دغن بکلان  
فرکاکس این مک بدقله اد اف ۲ لاکي یغ تیغکل  
دهقانن . مدیکن مدقله ای ولای مغارغ  
مندیریکن باغونن چریتا ایت .

[ سبیر یغ اخر: 3 - بنتوق باغونن چریتا و ایغ ]

اورغ یغباک ایت ماتی منیغکلکن نام دان اورغ  
یغجابه جوک ماتی منیغکلکن نام . اولی سبب ایت  
فیلیمله نام مان یغ کامو ماو تیغکلکن . - کات حاکم .

اورغ یغ بوده دان کیکیر تتافی بر صفة سون  
ایت سده تتولبه بایک درفد اورغ یغ قینتر دان  
فموره تتافی سومبوغ . - کات حاکم .

دادا اورغ یغبر عقل ایت ایاله فتمی رهسیان -  
بگدا علمی .